

宗座聖赦院

宗座聖赦院於時下大流行疫症期間頒賜特別大赦予信友之法令

2020年3月20日

本特別大赦頒賜給染上「Covid-19」疫症——通稱新型冠狀病毒肺炎——的信友、醫護人員和他們的家庭成員，以及透過任何形式——包括祈禱——關顧他們的人士。

「論望德，要喜樂；在困苦中，要忍耐；在祈禱上，要恒心」(羅十二12)。聖保祿宗徒在他致羅馬教會的書信中的這句話，在教會的整個歷史中都引起共鳴，並指示信眾在面對所有痛苦、疾病和災難時應如何自處。

目前，整個人類正遭受一種無形且潛伏的疾病威脅，而這種威脅已成為我們生活的一部分，日復一日地給我們帶來強烈的恐懼、新的疑慮，而尤其是在我們當中散播著身心上的痛苦。

天主教會效法她神聖恩師的芳表，時常關顧病人。正如聖若望保祿二世所指出的，人類的痛苦有雙重價值：「它是超性的，由於它扎根於救贖世界的神性奧跡，但它也是深刻地人性化的，由於人在痛苦中發現他自己、他自己的人性、他自己的尊嚴、他自己的使命。」(論得救恩的痛苦》宗座書函，第31號)

近日，教宗方濟各有如慈父，再次邀請眾人不斷地為感染新型冠狀病毒的人士祈禱。

為使那些因感染新型冠狀病毒肺炎(Covid-19)而受苦的人士，能從他們所經歷的痛苦奧跡中，重新覺察到「同一的基督救贖的痛苦」(同上，第30號)，本宗座聖赦院經教宗授權，並信賴主基督的許諾，對懷著信德，以悔改皈依精神來面對目前疫症的信友，按下列規定，頒賜大赦：

本全大赦頒賜給那些感染新型冠狀病毒，且遵照衛生當局規定，要在醫院或家居接受隔離檢疫的信友，但這些信友必須懷著離棄一切罪惡的意向，以他們的心神，透過媒體，參與彌撒，或誦念玫瑰經，或履行苦路善工或

其他敬禮，或至少誦念信經和天主經，及虔誠地呼求榮福童貞瑪利亞，並基於對天主的信心和對弟兄姐妹的愛德，奉獻自己的困苦，同時懷著儘早滿全慣常條件（辦告解、領聖體，按教宗的意向祈禱）的意向。

醫護人員、家庭成員，以及其他效法良善的撒瑪黎雅人，冒著受傳染的風險，秉承救主的訓示：「人若為自己的朋友捨掉性命，再沒有比這更大的愛情了」（若十五13），而去照顧感染病毒者的人士，可在相同條件下獲得**全大赦**。

此外，本宗座聖赦院也樂意在相同條件下，頒賜**全大赦**給那些在目前疫症散播全球期間，前往朝拜聖體，或參加聖體敬禮，或閱讀聖經至少半小時，或誦念玫瑰經，或履行苦路善工，或誦念慈悲串經，並為疫症平息、減輕受感染者的痛苦，以及為那些因疫症而去世的人士得享永生而懇求全能天主的信友。

教會也基於諸聖相通功，為那些無法領受病人傅油聖事和臨終聖體的信友祈禱，並將他們全託付於天主的慈悲，讓他們臨終時，獲頒賜**全大赦**，只要他們在世時有相應的準備和念一些經文（在此情況下，教會補足他們為得大赦而必須滿全的三個慣常條件）。為獲享此全大赦，宜使用苦像或十字架。（參閱：《大赦彙集》，第12號）

願我等之中保——榮福童貞瑪利亞、天主之母及教會之母、病人之痊及進教之佑，援助受苦的人類，拯救我們擺脫肆虐全球的疫症，並使我們獲享成聖得救所需要的一切助佑。

與此法令相牴觸之任何措施，一概無效。

聖赦院院長——皮亞琴扎樞機
(Mauro Card. Piacenza)

副院長——克尼基爾
(Krzysztof Nykiel)

於羅馬宗座聖赦院，

2020年3月19日

（臺灣地區主教團 恭譯）

更新日期：2020.03.24